

# Gen

## Chapter 29

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

וַיִּשָּׂא וַיַּעֲקֹב וַרְבָּלְיוֹ וְגִלְגָּי וְאֶרְצָה בְנֵי־קָדָם: 1  
동방의 아들의 땅으로 그리고-갔다 그의-발들을 야곱이 그리고-들었다  
[H0776](#) [H3212](#) [H7272](#) [H3290](#) [H5375](#)

야곱이 발행하여 동방 사람의 땅에 이르러

וַיָּרָא וַהֲנֵה בְּשָׂדֵהּ וַהֲנֵה בְּאֵר וַהֲנֵה וְהָנְהָה שֵׁם שְׁלֹשָׁה עֶדְרֵי צֹאן 2  
그리고-보았다 그리고-보라 그-들에서 우물이 그리고-보라 그리고-보았다  
[H6629](#) [H5739](#) [H7969](#) [H8033](#) [H2009](#) [H0875](#) [H2009](#) [H7200](#)

רַבְצִים עָלֶיהָ כִּי מִן הַבְּאֵר הַהוּא יִשְׁקוּ הָעֶדְרִים וַהֲאֹבֶן 3  
엎드린 그-위에 그-때문이었다 에서 그-우물 그-마시게-한다 그-돌이 그리고-그-돌이  
[H0068](#) [H5739](#) [H8248](#) [H1931](#) [H0875](#)

וְגִלְגָּי עַל־פִּי הַבְּאֵר: 4  
그-우물의 입 위에 컸다  
[H0875](#) [H6310](#)

본즉 들에 우물이 있고 그 곁에 양 세 떼가 누웠으니 이는 목자들이 그 우물에서 물을 양떼에게 먹임이라 큰 돌로 우물 아구를 덮었다가

וַיִּנְאָקְפוּ שָׂמָּה כָּל־הָעֶדְרִים וַיִּגְלְלוּ אֶת־הָאֹבֶן מֵעַל־פִּי הַבְּאֵר 3  
그리고-모였다 거기에 모든 양-떼들이 그리고-굴렀다 을 그-돌을 그-돌을 에서 그-우물의 입  
[H0875](#) [H6310](#) [H0068](#) [H0853](#) [H1556](#) [H5739](#) [H3605](#) [H8033](#) [H0622](#)

וַהֲשִׁיבוּ אֶת־הָאֹבֶן עַל־פִּי הַבְּאֵר וַהֲשָׁקוּ אֶת־הָאֹבֶן אֶת־הָאֹבֶן 4  
그리고-돌려놓았다 그-양을 을 그리고-마시게-했다 그-우물의 입 위에 그-돌을 을  
[H0875](#) [H6310](#) [H0068](#) [H0853](#) [H7725](#) [H6629](#) [H0853](#) [H8248](#)

לְמַקְמָהּ: 5  
그-자리에  
[H4725](#)

모든 떼가 모이면 그들이 우물 아구에서 돌을 옮기고 양에게 물을 먹이고는 여전히 우물 아구 그 자리에 돌을 덮더라

וַיֹּאמְרוּ לָהֶם וַיַּעֲקֹב אָחִי מֵאֵין אַתָּם וַיֹּאמְרוּ מִחֵרָן אֲנַחְנוּ: 4  
그리고-말했다 야곱이 그들에게 나의-형제들이여 어디에서 너희는 하란에서 우리이다  
[H0587](#) [H0559](#) [H0370](#) [H0251](#) [H3290](#) [H0559](#)

야곱이 그들에게 이르되 나의 형제여 어디로셔뇨 그들이 가로되 하란에서로라

וַיֹּאמְרוּ לָהֶם הֲיִרְעָתָם אֶת־לָבָן בֶּן־נָחוֹר וַיֹּאמְרוּ וַיִּרְעָנוּ: 5  
그리고-말했다 그들에게 아느냐 을 아느냐 그들에게 그리고-말했다 안다 그리고-말했다 나홀의 아들 라반을  
[H3045](#) [H0559](#) [H5152](#) [H0853](#) [H3045](#) [H0559](#)

야곱이 그들에게 이르되 너희가 나홀의 손자 라반을 아느냐 그들이 가로되 아노라

וַיֹּאמְרוּ לָהֶם הַשְּׁלוֹם לָו וַיֹּאמְרוּ שְׁלוֹם וַהֲנֵה רַחֵל בְּתוֹ 6  
그리고-말했다 그들에게 평안하나 그에게 평안하나 그리고-말했다 그의-딸이 라헬이 그리고-보라 평안하다 그리고-말했다  
[H1323](#) [H7354](#) [H2009](#) [H7965](#) [H0559](#) [H7965](#) [H0559](#)

בָּאָה עִם־הַצֹּאן: 7  
와-함께 온다  
[H6629](#) [H0935](#)

야곱이 그들에게 이르되 그가 평안하나 가로되 평안하니라 그 딸 라헬이 지금 양을 몰고 오느니라

הַצֹּאן	הַשֶּׁקֶן	הַמִּקְנָה	הָאֶסְרָה	עַתָּה	לֹא	גְדוּל	הַיּוֹם	עוֹד	הֵן	וַיֹּאמֶר	7
그-양을	마시게-하라	그-가축을	모을	때가	아니다	크다	그-날이	아직	보라	그리고-말했다	
<a href="#">H0629</a>	<a href="#">H8248</a>	<a href="#">H4735</a>	<a href="#">H0622</a>	<a href="#">H6256</a>	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H5750</a>	<a href="#">H2005</a>	<a href="#">H0559</a>	
										וּלְכוּ	
										רְעוּ:	
										먹이라	그리고-가라
											<a href="#">H3212</a>

야곱이 가로되 해가 아직 높은즉 짐승 모일 때가 아니니 양에게 물을 먹이고 가서 뜯기라

אֶת-	וּנְגַלְלוּ	הַעֲדָרִים	כָּל-	וַיֹּאסְפוּ	אֲשֶׁר	עַד	נוֹכַח	לֹא	וַיֹּאמְרוּ	8	
을	그리고-굴릴	그-양-떼들이	모든	모일	그	까지	할-수-없다	아니	그리고-말했다		
<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1556</a>	<a href="#">H5739</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0622</a>		<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H3201</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0559</a>		
										הָאָבִן	
					וְהִשְׁקִינוּ	הַבְּאֵר	פִּי	מֵעַל	הָאָבִן	그-돌을	
					그-양을	그리고-마시게-하리라	그-우물의	입	에서		<a href="#">H0068</a>
					<a href="#">H6629</a>	<a href="#">H8248</a>	<a href="#">H0875</a>	<a href="#">H6310</a>			

그들이 가로되 우리가 그리하지 못하겠노라 때가 다 모이고 목자들이 우물 아구에서 돌을 옮겨야 우리가 양에게 물을 먹이느니라

אֲשֶׁר	הַצֹּאן	עִם-	בָּאָה	וּרְחַל	עִמָּם	מְדַבֵּר	עוֹדְנוּ	9
그	그-양	와-함께	왔다	그리고-라헬이	그들과-함께	말하고-있을	아직	
	<a href="#">H6629</a>		<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H7354</a>		<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H5750</a>	
								לְאָבִיהָ
				הוּא:	רָעָה	כִּי	לְאָבִיהָ	그녀의-아버지에게-속하는
				그녀였다	양치기	때문이다		<a href="#">H0001</a>
				<a href="#">H1931</a>				

야곱이 그들과 말하는 중에 라헬이 그 아버지의 양과 함께 오니 그가 그의 양들을 침이었던라

אִמּוֹ	אָתִי	לְבָן	בֵּת-	רְחַל	אֶת-	יַעֲקֹב	רָאָה	כְּאֲשֶׁר	וַיְהִי	10
그의-어머니의	오빠	라반의	딸	라헬을	을	야곱이	보았을-때	같이	그리고-되었다	
<a href="#">H0517</a>	<a href="#">H0251</a>	<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H7354</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3290</a>	<a href="#">H7200</a>		<a href="#">H1961</a>		
										וְאֶת-
	וּנְגַלְ	יַעֲקֹב	וַיִּנָּשׂ	אִמּוֹ	אָתִי	לְבָן	צֹאן	וְאֶת-	그리고-을	
	을	그리고-굴렸다	야곱이	그리고-가까이-갔다	그의-어머니의	오빠	라반의	양		
	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1556</a>	<a href="#">H3290</a>	<a href="#">H5066</a>	<a href="#">H0517</a>	<a href="#">H0251</a>	<a href="#">H6629</a>	<a href="#">H0853</a>		
										הָאָבִן
	אִמּוֹ:	אָתִי	לְבָן	צֹאן	אֶת-	וַיִּשֶׁק	הַבְּאֵר	פִּי	מֵעַל	그-돌을
	그의-어머니의	오빠	라반의	양	을	그리고-마시게-했다	그-우물의	입	에서	
	<a href="#">H0517</a>	<a href="#">H0251</a>	<a href="#">H6629</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H8248</a>	<a href="#">H0875</a>	<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H0068</a>		

야곱이 그 외삼촌 라반의 딸 라헬과 그 외삼촌의 양을 보고 나아가서 우물 아구에서 돌을 옮겨고 외삼촌 라반의 양떼에게 물을 먹이고

וַיִּבְרַח:	קָלוּ	אֶת-	וַיִּשָּׂא	לְרַחֵל	יַעֲקֹב	וַיִּשֶׁק	11
그리고-울었다	그의-목소리를	을	그리고-들었다	라헬에게	야곱이	그리고-입맞추었다	
<a href="#">H1058</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5375</a>	<a href="#">H7354</a>	<a href="#">H3290</a>		

그가 라헬에게 입맞추고 소리내어 울며

בְּן-	וְכִי	הוּא	אָבִיהָ	אָתִי	כִּי	לְרַחֵל	יַעֲקֹב	וַיִּגַּד	12
아들이다	그리고-때문이다	그가	그녀의-아버지의	형제이다	때문이다	라헬에게	야곱이	그리고-알렸다	
		<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H0251</a>		<a href="#">H7354</a>	<a href="#">H3290</a>	<a href="#">H5046</a>	
									וְתָרַץ
			לְאָבִיהָ:	וַתִּגַּד	וְתָרַץ	הוּא	רַבְּקָה		
			그녀의-아버지에게	그리고-알렸다	그리고-달렸다	그가	리브가의		
			<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H5046</a>	<a href="#">H7323</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H7259</a>		

그에게 자기가 그의 아버지의 생질이요 리브가의 아들됨을 고하였더니 라헬이 달려가서 그 아버지에게 고하며

וַיָּרֶץ וַיָּחֹזֶה בְּ-ן יַעֲקֹב וַשְׁמֵעַ אֶת-לָבֹן כְּשָׁמַע וַיְהִי 13  
 그리고-달렸다 그의-누이의 아들 야곱 소식을 을 라반이 들었을-때 그리고-되었다  
[H7323](#) [H0269](#) [H3290](#) [H0853](#) [H8085](#) [H1961](#)

בֵּיתוֹ אֶל- וַיְבִיֵּאוּ לוֹ וַיִּנְשָׁק- לוֹ וַיִּתְבַּקֵּ- לְקִרְאָתוֹ  
 그의-집 에게 그리고-데려왔다-그를 그에게 그리고-입맞추었다 그에게 그리고-안았다 맞으러-그를  
[H0413](#) [H0935](#) [H2263](#) [H7125](#)

וַיְסַפֵּר לְלָבֹן אֶת-כָּל-הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה:  
 이 그-일들을 모든 을 라반에게 그리고-이야기했다  
[H0428](#) [H1697](#) [H3605](#) [H0853](#)

라반이 그 생질 야곱의 소식을 듣고 달려와서 그를 영접하여 안고 입맞추고 자기 집으로 인도하여 들이니 야곱이 자기의 모든 일을 라반에게 고하매

וַיֹּאמֶר לוֹ לָבֹן אֵךְ עַצְמוֹ וַיִּשָּׁב אֶתָּה וּבְשָׂרִי 14  
 그리고-말했다 그에게 라반이 참으로 나의-뼈이고 나의-살이다 너는 그리고-머물렀다  
[H0559](#) [H0389](#) [H6106](#) [H1320](#) [H1327](#)

עִמּוֹ הַדָּשׁ יָמַיִם:  
 그와-함께 달 날들의  
[H2320](#) [H3117](#)

라반이 가로되 너는 참으로 나의 골육이로다 하였더라 야곱이 한달을 그와 함께 거하더니

וַיֹּאמֶר לָבֹן לְיַעֲקֹב הֲכִי-אָחִי אֲתָּה וַעֲבַדְתָּנִי חָנָם הֲגִידָה 15  
 그리고-말했다 라반이 야곱에게 아니 나의-형제이니 너는 그리고-섬기겠느냐-나를 너는 거저 알려라  
[H0559](#) [H3290](#) [H0251](#) [H5647](#) [H2600](#) [H5046](#)

לִּי מָה- מִשְׁכָּרְתָּךְ:  
 나에게 무엇이냐 너의-값이  
[H4100](#) [H4909](#)

라반이 야곱에게 이르되 네가 비록 나의 생질이나 어찌 공으로 내 일만 하겠느냐 무엇이 네 보수겠느냐 내게 고하라

וּלְלָבֹן שְׁתֵּי בָנוֹת שָׁם הַגְּדֹלָה לְאֵה וְשֵׁם הַקְּטָנָה רַחֵל:  
 그의-라반에게 둘의 딸들이-있었다 이름은 그-큰의 레아이고 그리고-이름은 그-작은의 라헬이다  
[H8147](#) [H1323](#) [H8034](#) [H3812](#) [H8034](#) [H7354](#) [H7354](#)

라반이 두 딸이 있으니 형의 이름은 레아요 아우의 이름은 라헬이라

וַעֲיִי לְאֵה רַבּוֹת וְרַחֵל וְרַחֵל הָיְתָה יִפְתָּ- וְאָר וַיִּפֶּת וַיִּבֶּת מִרְאָה:  
 그리고-눈들이 레아의 부드러웠다 그리고-라헬은 아름다웠다 모양의 아름다운 그리고-아름다운 외모의  
[H3812](#) [H7390](#) [H7354](#) [H1961](#) [H3303](#) [H8389](#) [H3303](#) [H3303](#) [H4758](#)

레아는 안력이 부족하고 라헬은 곱고 아리따우니

וַיֵּאָהֵב יַעֲקֹב אֶת-רַחֵל וַיֹּאמֶר אֶעֱבְדָּךְ שָׁבַע שָׁנִים 18  
 그리고-사랑했다 야곱이 라헬을 을 야곱이 그리고-말했다 당신을 일곱 해를  
[H0157](#) [H3290](#) [H0853](#) [H7354](#) [H0559](#) [H5647](#) [H7651](#) [H8141](#)

בְּרַחֵל בְּתָרָךְ הַקְּטָנָה:  
 에-대하여-라헬 당신의-딸 그-작은  
[H7354](#) [H1323](#)

야곱이 라헬을 연애하므로 대답하되 내가 외삼촌의 작은 딸 라헬을 위하여 외삼촌에게 칠년을 봉사하리이다

לְאִישׁ אֶתְּהּ מִתְּנִי לָךְ אֶתְּהּ תִּנֵּנִי טוֹב לָבֹן וַיֹּאמֶר 19  
 에게-남자 그녀를 내가-주는-것보다 너에게 그녀를 내가-주는-것이 좋다 라반이 그리고-말했다  
[H0376](#) [H0853](#) [H5414](#) [H0853](#) [H5414](#) [H0559](#)

אַחֵר שָׁבָה עִמָּדִי:  
 다른 머물라 나와-함께  
[H3427](#) [H5978](#) [H0312](#)

라반이 가로되 그를 네게 주는 것이 타인에게 주는 것보다 나으니 나와 함께 있으라

אֶחָדִים כְּיָמִים בְּעֵינָיו וַיְהִי שָׁבַע בְּרַחֵל יַעֲקֹב וַיַּעֲבֹד 20  
 몇의 같은-날들 그의-눈에 그리고-되었다 해를 일곱 에-대하여-라헬 야곱이 그리고-섬겼다  
[H0259](#) [H3117](#) [H1961](#) [H8141](#) [H7651](#) [H7354](#) [H3290](#) [H5647](#)

אֶתְּהּ בְּאַהֲבָתוֹ:  
 그녀를 그의-사랑함으로-인하여  
[H0853](#) [H0157](#)

야곱이 라헬을 위하여 칠년 동안 라반을 봉사하였으나 그를 연애하는 까닭에 칠년을 수일 같이 여겼더라

יָמֵי מְלֹאֵי כִּי אֲשֵׁרִי אֶת־ הַבָּהּ לָבֹן אֶל־ יַעֲקֹב וַיֹּאמֶר 21  
 나의-날들이 찼다 때문이다 나의-아내를 을 주라 라반 에게 야곱이 그리고-말했다  
[H3117](#) [H4390](#) [H0802](#) [H0853](#) [H3051](#) [H0413](#) [H3290](#) [H0559](#)

אֵלַיָּהּ וְאֶבְרָאָה:  
 그녀에게 그리고-들어가리라-내가  
[H0413](#) [H0935](#)

야곱이 라반에게 이르되 내 기한이 찼으니 내 아내를 내게 주소서 내가 그에게 들어가겠나이다

וַיַּעַשׂ מִשְׁתָּהּ: וַיַּעַשׂ וַיִּמְכֹּר אֲנָשִׁי כָּל־ אֶת־ לָבֹן וַיֹּאסֶר 22  
 잔치를 그리고-만들었다 그-장소의 사람들을 모든 을 라반이 그리고-모았다  
[H4960](#) [H4725](#) [H0376](#) [H3605](#) [H0853](#) [H0622](#)

라반이 그곳 사람을 다 모아 잔치하고

אֵלָיו אֶתְּהּ וַיָּבֵא וַיִּבֹּא בָתּוֹ לֵאמֹר אֶת־ וַיִּקַּח בְּעָרֵב וַיְהִי 23  
 그에게 그녀를 그리고-데려왔다 그의-딸 레아를 을 그리고-가져갔다 그-저녁에 그리고-되었다  
[H0413](#) [H0853](#) [H0935](#) [H1323](#) [H3812](#) [H0853](#) [H3947](#) [H6153](#) [H1961](#)

אֵלַיָּהּ וַיָּבֵא:  
 그녀에게 그리고-들어갔다  
[H0413](#) [H0935](#)

저녁에 그 딸 레아를 야곱에게로 데려가매 야곱이 그에게로 들어가니라

שְׂפָחָה: בָּתּוֹ לֵאמֹר שְׂפָחָתוֹ זִלְפָּה אֶת־ לָהּ לָבֹן וַיִּתֵּן 24  
 여종으로 그의-딸 레아에게 그의-여종 실바를 을 그녀에게 라반이 그리고-주었다  
[H8198](#) [H1323](#) [H3812](#) [H8198](#) [H2153](#) [H0853](#) [H5414](#)

라반이 또 그 여종 실바를 그 딸 레아에게 시녀로 주었더라

מִה־ לָבֹן אֶל־ וַיֹּאמֶר לֵאמֹר הוּא וַהֲנֶה־הּ בְּבֹקֶר וַיְהִי 25  
 무엇이나 라반 에게 그리고-말했다 레아였다 그녀는 그리고-보라 그-아침에 그리고-되었다  
[H4100](#) [H0413](#) [H0559](#) [H3812](#) [H1931](#) [H2009](#) [H1242](#) [H1961](#)

וְלָמָּה עִמָּדִי עֲבַדְתִּי בְּרַחֵל הֲלֹא לִי עֲשִׂיתָ זֹאת  
 그리고-어찌하여 나와-함께 섬기지-않았느냐-내가 에-대하여-라헬 아니 나에게 행한-것은 이것이  
[H4100](#) [H5647](#) [H7354](#) [H3808](#) [H2063](#)

רְמִיתִנִּי:  
 속였느냐-나를

야곱이 아침에 보니 레아라 라반에게 이르되 외삼촌이 어찌하여 내게 이같이 행하셨나이까 내가 라헬을 위하여 외삼촌께 봉사하지 아니하였나이까 외삼촌이 나를 속이심은 어찌이니이까

וַיֹּאמֶר לָבָן לֹא-יַעֲשֶׂה כֵּן בְּמִקְוֵמֵנוּ לְתֵת הַצֵּעִירָה לְפָנַי 26  
 그리고-말했다 아니 라반이 행하여진다 그렇게 우리-장소에서 주는-것은 그-작은을 앞에  
[H6440](#) [H56810](#) [H5414](#) [H4725](#) [H3808](#) [H0559](#)

הַבְּכִירָה:  
 그-큰보다  
[H1067](#)

라반이 가로되 형보다 아우를 먼저 주는 것은 우리 지방에서 하지 아니하는 바이라

מִלֵּא שָׁבַע זֹאת וְנָתַתָּה לָּהּ גַם-אֶת-זֹאת בְּעֵבְרָה אֲשֶׁר 27  
 채우라 주간을 이것의 그리고-주리라 너에게 또한 을 이것을 에-대한-섬김으로 그  
[H4390](#) [H7620](#) [H2063](#) [H5414](#) [H1571](#) [H0853](#) [H2063](#) [H5656](#)

תַּעֲבֹד עִמָּדִי עוֹד שְׁבַע-שָׁנִים אַחֲרוֹת:  
 섬길 나와-함께 더 일곱 해를 다른  
[H5647](#) [H5978](#) [H5750](#) [H7651](#) [H8141](#) [H0312](#)

이를 위하여 칠 일을 채우라 우리가 그도 네게 주리니 네가 그를 위하여 또 칠년을 내게 봉사할지니라

וַיַּעַשׂ יַעֲקֹב כֵּן וַיִּמְלֵא שָׁבַע זֹאת וַיִּתֵּן-לוֹ אֶת-רָחֵל 28  
 야곱이 그리고-했다 그렇게 야곱이 그리고-채웠다 그리고-주었다 그에게 을 라헬을  
[H3290](#) [H4390](#) [H7620](#) [H2063](#) [H5414](#) [H0853](#) [H7354](#)

בָּתּוֹ לוֹ לְאִשָּׁה:  
 그의-딸 그에게 아내로  
[H1323](#) [H0802](#)

야곱이 그대로 하여 그 칠 일을 채우매 라반이 딸 라헬도 그에게 아내로 주고

וַיִּתֵּן לָבָן לְרָחֵל בָּתּוֹ וְאֶת-בְּלֵהָ שִׁפְחָתוֹ לָהּ לְשִׁפְחָה: 29  
 그리고-주었다 라반이 라헬에게 그의-딸 을 그의-딸 그의-여종 발하를 그의-여종  
[H5414](#) [H7354](#) [H1323](#) [H0853](#) [H8198](#) [H8198](#)

라반이 또 그 여종 발하를 그 딸 라헬에게 주어 시녀가 되게하매

וַיָּבֵא גַם-אֵל-רָחֵל וַיֹּאהֲב גַם-אֶת-רָחֵל מִלֵּא 30  
 그리고-들어갔다 또한 그에게 라헬 그리고-사랑했다 또한 을 라헬을 레아보다-더  
[H0935](#) [H1571](#) [H0413](#) [H7354](#) [H0157](#) [H1571](#) [H0853](#) [H7354](#) [H3812](#)

וַיַּעֲבֹד עִמּוֹ עוֹד שְׁבַע-שָׁנִים אַחֲרוֹת:  
 그리고-섬겼다 그와-함께 더 일곱 해를 다른  
[H5647](#) [H5750](#) [H7651](#) [H8141](#) [H0312](#)

야곱이 또한 라헬에게로 들어갔고 그가 레아보다 라헬을 더 사랑하고 다시 칠년을 라반에게 봉사하였더라

וַיֹּרֵא וַיהוָה כִּי-שָׂנְאָה לְאֵה וַיִּפְתַּח אֶת-רָחֵמָהּ 31  
 그리고-보셨다 여호와가 때문이었다 레아가 미움받는다 을 그리고-여셨다 그녀의-태를  
[H7200](#) [H3068](#) [H8130](#) [H3812](#) [H0853](#) [H7358](#)

וַרְחֵל וַעֲקָרָה:  
 그리고-라헬은 잉태하지-못했다  
[H7354](#) [H6135](#)

여호와께서 레아에게 총이 없음을 보시고 그의 태를 여셨으나 라헬은 무자하였더라

כִּי רְאוּבֵן שָׁמוֹ וַתִּקְרָא בֶן וַתֵּלֶד לְאֵהָ וַתִּהְרַר  
 때문이다 르우벤이라 그의-이름을 그리고-불렀다 아들을 그리고-낳았다 레아가 그리고-잉태했다  
 H7205 H8034 H7121 H3205 H3812 H2029

אִשִּׁי יְאֵהֲבֵנִי עַתָּה כִּי בְעֵינָי יְהוָה רָאָה כִּי אִמְרָה  
 나의-남편이 사랑하리라-나를 이제 때문이다 나의-괴로움에서 여호와가 보셨다 때문이다 말했다  
 H0376 H0157 H6258 H6040 H3068 H7200 H0559

레아가 잉태하여 아들을 낳고 그 이름을 르우벤이라 하여 가로되 여호와께서 나의 괴로움을 권고하셨으니 이제는 내 남편이 나를 사랑하리로다 하였더라

כִּי יְהוָה שָׁמַע כִּי וַתֹּאמֶר בֶּן וַתֵּלֶד עוֹד וַתִּהְרַר  
 때문이다 여호와가 들으셨다 때문이다 그리고-말했다 아들을 그리고-낳았다 또 그리고-잉태했다  
 H3068 H8085 H0559 H3205 H5750 H2029

שִׁמְעוֹן שָׁמוֹ וַתִּקְרָא זֶה אֶת־ גַּם לִי וַיִּתֵּן אֲנֹכִי שְׂנוּאָה  
 시므온이라 그의-이름을 그리고-불렀다 이것을 을 또한 나에게 그리고-주셨다 내가 미움받는다  
 H8095 H8034 H7121 H2088 H0853 H1571 H5414 H0595 H8130

그가 다시 잉태하여 아들을 낳고 가로되 여호와께서 나의 총이 없음을 들으셨으므로 내게 이도 주셨도다 하고 그 이름을 시므온이라 하였으며

אִשִּׁי יְלֵנָה הַפְּעַם עַתָּה וַתֹּאמֶר בֶּן וַתֵּלֶד עוֹד וַתִּהְרַר  
 나의-남편이 연합하리라 이-번에 이제 그리고-말했다 아들을 그리고-낳았다 또 그리고-잉태했다  
 H0376 H6471 H6258 H0559 H3205 H5750 H2029

שָׁמוֹ קָרָא כֵן עַל־ בָּנִים שְׁלֹשָׁה לוֹ יְלֵדָתִי כִּי אֵלַי  
 그의-이름을 불렀다 그렇게 에-대하여 아들들을 셋의 그에게 내가-낳았다 때문이다 나에게  
 H8034 H7121 H7969 H3205 H0413

לְוִי:  
 레위라  
 H3878

그가 또 잉태하여 아들을 낳고 가로되 내가 그에게 세 아들을 낳았으니 내 남편이 지금부터 나와 연합하리로다 하고 그 이름을 레위라 하였으며

יְהוָה אֶת־ אֹרְחָה הַפְּעַם וַתֹּאמֶר בֶּן וַתֵּלֶד עוֹד וַתִּהְרַר  
 여호와를 을 찬양하리라 이-번에 그리고-말했다 아들을 그리고-낳았다 또 그리고-잉태했다  
 H3068 H0853 H3034 H6471 H0559 H3205 H5750 H2029

מִלְדָּתִי: וַתַּעֲמֹד יְהוָה שָׁמוֹ קָרָא כֵן עַל־  
 낳기에서 그리고-그쳤다 유다라 그의-이름을 불렀다 그렇게 에-대하여  
 H3205 H5975 H3063 H8034 H7121

그가 또 잉태하여 아들을 낳고 가로되 내가 이제는 여호와를 찬송하리로다 하고 이로 인하여 그가 그 이름을 유다라 하였고 그의 생산이 멈추었더라